



**Montage**  
Montieren Sie die Elektronikinheit am Rahmen des Fensters / der Tür und die Magnet-einheit am beweglichen Teil des Fensters / der Tür. Durch Schraubmontage oder mit den beigefügten Klebebands.

**Hinweis:** Prüfen Sie vor der Montage, ob sich das Produkt im Reichweitenbereich des Gateways befindet.



**Montage ohne Bohrung**

- Verwenden Sie die beiden Klebebands, um den Funk-Tür-/Fensterkontakt am Fenster / an der Tür zu befestigen. Achten Sie darauf, dass die Pfeile auf der Rückseite zueinander zeigen.
- Achten Sie auf eine saubere, trockene, staub- und fettfreie Montagefläche.
- Vermeiden Sie Montageorte, die unter stärkerer Wärmeeinfluss (z. B. Sonnenlicht) stehen, da sich das Klebeband lösen kann.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien und / oder das Gerät über die angebotenen Sammelleistungen zurück.

**Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!**

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

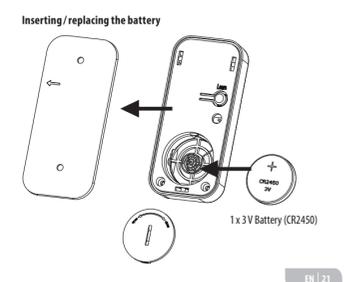
**Service**  
Bei Fragen zum Produkt kontaktieren Sie uns unter [www.brennenstuhl.com/de/service](http://www.brennenstuhl.com/de/service).  
Tel.: 0080048720743 (kostenlos)

**Hersteller**  
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG  
Seestraße 1-3 - D-72074 Tübingen

**H. Brennenstuhl S.A.S.**  
4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernolsheim

**lectra techniq ag**  
Blegistrasse 13 - CH-6340 Baar

**Function**  
The wireless door / window contact is part of the Brennenstuhl Home Automation System BrenmaticPRO, controlled via app or the BrenmaticPRO Gateway software. The wireless door/window contact notifies the BrenmaticPRO Gateway when windows and doors in dry indoor areas have been opened and closed. When linked with the Home Automation System BrenmaticPRO, you can monitor if windows are open or closed. You can find out which devices can be paired with the door/window contact from the BrenmaticPRO compatibility list at [www.brenmatic.com/en/service](http://www.brenmatic.com/en/service). For additional information on components, please refer to the instructions for use of the respective BrenmaticPRO wireless component.



**Inserting / replacing the battery**

- Use both adhesive pads to attach the wireless door / window contact to the window / to the door. Ensure that the arrows on the back point toward each other.
- Ensure that the installation area is clean, dry, dust-free and free of grease. Avoid installation locations which are under the strong influence of heat (i.e. sunlight) as the adhesive tape can come unstuck.
- Do not use any spacers as the device to be installed using the adhesive pads will become too heavy.

**FR Contact de porte / de fenêtre sans fil**

Ce mode d'emploi bref vous permet de vous familiariser avec les fonctionnalités essentielles de votre appareil. Vous trouverez le mode d'emploi complet sur [www.brenmatic.com/fr/service](http://www.brenmatic.com/fr/service).

**Consignes de sécurité**  
**AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS AGE ET LES ENFANTS !** Ne jamais laisser les enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. Risque de suffocation pour cause d'ingestion ou d'inspiration de petites pièces ou films plastiques. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir l'appareil à l'écart des enfants. Ce n'est pas un jouet.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne faites fonctionner l'appareil que dans un environnement sec et sans poussières.
- Ne faites fonctionner l'appareil que dans des espaces intérieurs.
- N'exposez pas l'appareil à des influences défavorables, comme
  - humidité,
  - rayonnement solaire permanent,
  - rayonnement thermique,
  - froid,
  - vibrations.

**DE | 14**

**DE Funk-Tür- /Fensterkontakt**

Diese Kurzanleitung macht Sie mit den wichtigsten Funktionen Ihres Gerätes vertraut. Die vollständige Bedienungsanleitung finden Sie unter [www.brenmatic.com/de/service](http://www.brenmatic.com/de/service).

**Sicherheitshinweise**  
**AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS AGE ET LES ENFANTS !** Ne jamais laisser les enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. Risque de suffocation pour cause d'ingestion ou d'inspiration de petites pièces ou films plastiques. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir l'appareil à l'écart des enfants. Ce n'est pas un jouet.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Betreiben Sie das Gerät nur in trockener und staubfreier Umgebung.
- Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Setzen Sie das Gerät keinen ungünstigen Einflüssen aus, wie
  - Feuchtigkeit,
  - ständiges Sonnenlicht,
  - Wärmeeinstrahlung,
  - Kälte,
  - Vibrationen.

**DE | 1**

○ Verwenden Sie keine Distanzstücke, da das Gerät für die Montage mit Klebebands zu schwer würde.

**Montage durch Verschrauben**  
**Hinweis:** Durch die Befestigung mit Schrauben wird der Fensterrahmen beschädigt. Bei Mietwohnungen kann es zu einer Schadensersatzforderung oder zum Einhalten der Mietkautions führen.

- Montieren Sie die Elektronikinheit und die Magnetinheit parallel zueinander in einem maximalen Abstand von 8 mm. Achten Sie darauf, dass die abgebildeten Pfeile auf der Geräterückseite auf gleicher Höhe liegen.
- **Hinweis:** Da es nur für die Magnetinheit Distanzstücke gibt, muss die Elektronik-einheit grundsätzlich auf dem höheren bzw. hervorstehenden Teil montiert werden. Um die Montageebene an der Magnetinheit auszugleichen, montieren Sie die Distanzstücke (detailliertere Informationen finden Sie unter: [www.brenmatic.com/de/service](http://www.brenmatic.com/de/service))
- Entfernen Sie jeweils die Montageplatte von der Elektronikinheit und der Magnetinheit.
- Zeichnen Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der Montageplatten mit einem Stift an die Tür / an das Fenster an.
- Bohren Sie die eingezeichneten Löcher mit einem geeigneten Bohrer.
- Verschrauben Sie die Montageplatten mit den gelieferten Schrauben an die Tür / an das Fenster.
- Drücken Sie die Elektronikinheit und die Magnetinheit auf die jeweilige Montageplatte, bis sie hörbar einrasten.

**DE | 2**

**Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**  
Hiermit erklären wir, die Firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dass der Funkanlegen-TYK T868 01 3726 der Richtlinie 2014/53/EU und 2011/65/EU (inkl. 2015/863/EU) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.brenmatic.com/de/service/konformitaetserklaerung/ke\\_1294250.pdf](http://www.brenmatic.com/de/service/konformitaetserklaerung/ke_1294250.pdf)

Dieses Gerät erfüllt die gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle entfallenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

Alle Rechte vorbehalten.

**EN Wireless door/window contact**

This quick start guide will familiarise you with the key functions of your device. For the complete instructions for use, please visit [www.brenmatic.com/en/service](http://www.brenmatic.com/en/service).

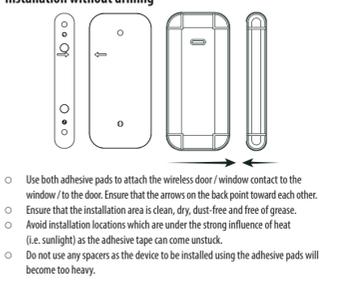
**Safety Notes**  
**AVERTISSEMENT! RISK OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children alone and unsupervised with the packaging material. It poses a risk of suffocation as children may swallow or inhale small parts or plastic film. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the device. It is not a toy.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Only operate this device in a dry, dust-free environment.
- Only operate this device indoors.
- Do not expose the device to adverse conditions, such as
  - Moisture,
  - Continuous sunlight,
  - Heat radiation,
  - Cold,
  - Vibration.

**EN | 15**

**Installation**  
Install the electronics unit on the window / door frame and the magnet unit on the moving part of the window/door by screw assembling it or using the adhesive pads enclosed.

**Note:** Check before installation whether the product is located within the range of the Gateway.



**Installation without drilling**

- Use both adhesive pads to attach the wireless door / window contact to the window / to the door. Ensure that the arrows on the back point toward each other.
- Ensure that the installation area is clean, dry, dust-free and free of grease. Avoid installation locations which are under the strong influence of heat (i.e. sunlight) as the adhesive tape can come unstuck.
- Do not use any spacers as the device to be installed using the adhesive pads will become too heavy.

**EN | 22**

**ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !**

- Ne pas ouvrir le boîtier. L'appareil ne contient pas de pièces nécessitant un entretien.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en cas de dommages visibles.
- Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité. Les conditions de garantie/la garantie seraient alors annulées !
- Toute autre utilisation que celle décrite dans ce mode d'emploi conduit à une détérioration de l'appareil. N'effectuez aucune modification de l'appareil. Dans le cas contraire, un fonctionnement sûr ne pourra plus être garanti.

**Consignes de sécurité particulières concernant le manienement des piles**  
**AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT !** Ne laissez pas les piles à la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !

**ATTENTION ! RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais les piles à usage unique, ne les court-circuitiez pas et / ou ne les ouvrez pas !

- Ne jetez jamais les piles au feu ou dans l'eau !
  - Ne soumettez pas les piles à une contrainte mécanique !
- Danger de fuite des piles**
- En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement de l'appareil pour éviter tout risque de dommage !
  - Évitez tout contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! En cas de contact avec l'acide des piles, rincez immédiatement les parties touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
  - Évitez d'exposer les piles à des conditions et températures extrêmes susceptibles

**FR | 29**

**VORSICHT! VERLETZUNGSGEFÄHR!**

- Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Das Gerät enthält keine zu wartenden Teile.
- Nehmen Sie das Gerät bei sichtbaren Schäden nicht in Betrieb.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung / Garantie!
- Eine andere Verwendung als in dieser Anleitung beschrieben, führt zur Beschädigung des Geräts. Nehmen Sie keine bauliche Veränderung am Gerät vor. Andernfalls kann ein sicherer Betrieb nicht gewährleistet werden.

**Besondere Sicherheitshinweise beim Umgang mit Batterien**  
**AVERTISSEMENT! LEBENSGEFAHR!** Batterien gehören nicht in Kinderhände.

**VORSICHT! EXPLOSIONSGEFÄHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und / oder öffnen Sie sie nicht.

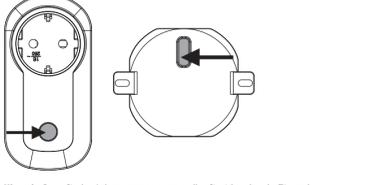
- Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser!
- Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus!

**Gefahr des Auslaufens der Batterien**

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden!
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können z. B. auf Heizkörper / direkte Sonneneinstrahlung.

**DE | 2**

**Funk-Tür- /Fensterkontakt direkt an BrenmaticPRO-Geräte anlernen**  
Der Tür- /Fensterkontakt kann direkt an BrenmaticPRO Funk-Schaltadapter oder Unterputz-Aktoren angelehrt werden.



**Hinweis:** Bevor Sie den Anlernvorgang starten, stellen Sie sicher, dass der Tür- und Fensterkontakt geschlossen ist.

- Drücken und halten Sie die Anlern-Taste des Funk-Schaltadapters oder Unterputz-Aktors für 3 Sekunden, bis die Geräte-LED blinkt.
- Der Funk-Schaltaktor oder Unterputz-Aktor befindet sich im Anlernmodus.
- Während die Geräte-LED blinkt, öffnen Sie die Magnetinheit von der Elektronikinheit.
- Entfernen Sie die Magnetinheit vom geschlossenen Tür- /Fensterkontakt während die Geräte-LED blinkt, um die beiden Geräte miteinander zu koppeln.

**DE | 9**

**CAUTION! RISK OF INJURY!**

- Do not use the housing. This device has no parts which require maintenance.
- Do not use the device if it is visibly damaged.
- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper use or failure to observe the safety notes! This will void the warranty / guarantee!
- Any use not specified in these instructions for use will damage the device. Do not modify the device. Otherwise safe operation is not guaranteed.

**Special safety instructions for handling batteries**  
**AVERTISSEMENT! DANGER TO LIFE!** Batteries are not intended for children. Seek immediate medical attention if swallowed!

**CAUTION! DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge disposable batteries, do not short-circuit and / or open batteries!

- Never throw batteries into fire or water!
- Do not exert mechanical loads on batteries!

**Risk of battery leakage**

- In the event of a battery leak, immediately remove it from the device to prevent damage!
- Avoid contact with the eyes, skin and mucous membranes! In the event of contact with battery acid, flush the affected areas with clean water and seek immediate medical attention!
- Avoid extreme conditions and temperatures which may affect batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- Remove the batteries from the device if they have not been used for a long period!

**EN | 16**

**Installation using screws**  
By attaching the device using screws, the window frame will be damaged. If you live in rented accommodation, this may result in a claim for damages or your deposit being withheld.

- Install the electronics unit and the magnet unit parallel to one another at a maximum distance of 8 mm. Ensure that the arrows depicted on the back of the device are at the same height.
- **Note:** As there are only spacers for the magnet unit, as a general rule, the electronics unit must be installed on the higher or prominent part. To balance the installation level to the magnet unit, install the spacers. You can find more detailed information at: [www.brenmatic.com/en/service](http://www.brenmatic.com/en/service)
- Remove the installation plate from the electronics unit and the magnet unit respectively.
- Draw the drill holes onto the door / onto the window using a pencil, with the help of the installation plates.
- Drill the marked holes using a suitable drill.
- Screw the installation plates using the screws provided to the door / to the window.
- Press the electronics unit and the magnet unit onto the respective installation plate until it audibly clicks into place.

**Note:** Before you begin the pairing process, ensure that the door and window contact is closed.

- Press and hold the pair button of the wireless switch adapter or flush-mounted actuator for 3 seconds until the device LED flashes.
- The wireless switch actuator or flush-mounted actuator will be in pairing mode.
- While the device LED flashes, detach the magnet unit from the electronics unit.
- Remove the magnet unit from the closed door / window contact while the device LED flashes to couple both devices to one another. If you so wish, you can also press the learn button on the reverse side of the electronics unit.

**Caractéristiques techniques**  
Désignation de produit : TFK 868 01 3726  
N° d'art.: 1294250  
Fréquence radio : 868,3 MHz  
Bande de fréquence : 868,1 - 868,5 MHz  
Puissance d'émission max.: < 20 mW  
Duty Cycle : < 1% par h  
Tension d'alimentation : 1 pile bouton 3 V CR2450  
Consommation de courant : 30 mA max.  
Durée de vie des piles : env. 2 ans (typ.)  
Température ambiante : de 0 à 35 °C  
Indice de protection : IP20  
Portée en zone dégaugée : env. 100 m  
Dimensions (l x h x p) : Unité électronique : 80,6 x 36,8 x 16,5 mm  
Unité magnétique : 80,6 x 11,8 x 15,3 mm  
Poids : 56,8 g

**Contenu de la livraison**  
1 x unité électronique contact de porte / de fenêtre sans fil  
1 x unité magnétique  
1 x pile bouton 3 V CR2450  
1 x kit de montage (6 vis + 2 bandes adhésives)  
3 x cartouches  
1 x instruction brève  
1 x mode d'emploi (numérique à télécharger)

**Caractéristiques techniques**  
Désignation de produit : TFK 868 01 3726  
N° d'art.: 1294250  
Fréquence radio : 868,3 MHz  
Bande de fréquence : 868,1 - 868,5 MHz  
Puissance d'émission max.: < 20 mW  
Duty Cycle : < 1% par h  
Tension d'alimentation : 1 pile bouton 3 V CR2450  
Consommation de courant : 30 mA max.  
Durée de vie des piles : env. 2 ans (typ.)  
Température ambiante : de 0 à 35 °C  
Indice de protection : IP20  
Portée en zone dégaugée : env. 100 m  
Dimensions (l x h x p) : Unité électronique : 80,6 x 36,8 x 16,5 mm  
Unité magnétique : 80,6 x 11,8 x 15,3 mm  
Poids : 56,8 g

**Utilisation conforme**  
Le contact de porte / de fenêtre sans fil sert exclusivement à signaler au BrenmaticPRO-Gateway l'ouverture et la fermeture de portes et fenêtres situées dans des espaces intérieurs secs.

**FR | 30**

- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie längere Zeit nicht verwendet worden sind, aus dem Gerät!

**Gefahr der Gerätebeschädigung**

- Ausschließlich den angegebenen Batterietyp verwenden!
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt!
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakt vor dem Einlegen falls erforderlich!
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend aus dem Gerät!

**AVERTISSEMENT! CHIMIQUES VERÂTIZUNGEN!**  
Halten Sie Batterien von Kindern fern.  
Batterie nicht einnehmen, Verbrennungsgefahr durch gefährliche Stoffe.

- Dieses Produkt enthält Knopfzellen. Wenn eine Knopfzelle verschluckt wird, können schwere innere Verbrennungen innerhalb von gerade einmal 2 Stunden auftreten und zum Tode führen.
- Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.
- Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn eine Batterie verschluckt wurde oder sich in einem Körperteil befindet.
- Bringen Sie das im Lieferumfang enthaltene Klebeetikett, mit Warnhinweis in Ihrer Landessprache, in der Nähe des Batteriefachs an.
- Selbst gebrauchte Batterien können Verletzungen verursachen.

**Bestimmungsgemäße Verwendung**  
Der Funk-Tür- /Fensterkontakt dient ausschließlich dazu, das Öffnen und Schließen von Fenstern und Türen in trockenen Innenräumen an den BrenmaticPRO-Gateway zu melden.

**DE | 3**

Optional können Sie auch die Learn-Taste auf der Rückseite der Elektronikinheit drücken.  
Ablern-Taste für 3 Sekunden drücken und halten, um das Gerät in den Anlernmodus zu bringen.  
Geräte-name eingeben und „hinzufügen“ antippen, um das Gerät dem Raum zu zuordnen.  
Zunächst mit „zurück“ den Raum verlassen, anschließend „fertig“ antippen, um den Anlernvorgang abzuschließen.  
Der Tür- /Fensterkontakt ist nun angelehrt.

**App / PC-Software BrenmaticPRO herunterladen**  
Das Brennenstuhl Home Automation System BrenmaticPRO wird über die App / PC-Software BrenmaticPRO gesteuert. Die App ist im App Store und im Google Play Store kostenfrei erhältlich. Die PC-Software können Sie unter [www.brenmatic.com/de/service](http://www.brenmatic.com/de/service) herunterladen.

Laden im **App Store** oder **JETZT BEI Google Play**

Weiterführende Informationen zur App und Bedienung finden Sie unter [www.brenmatic.com/de/service](http://www.brenmatic.com/de/service).

**Funk-Tür- /Fensterkontakt am Brenmatic PRO Gateway anlernen**  
Die App oder die PC-Software BrenmaticPro ist installiert und geöffnet. Der BrenmaticPRO Gateway ist betriebsbereit.

- Menü „Einstellungen“ öffnen.
- Untermenü „Räume“ auswählen, dann den Raum wählen.
- Schaltfläche „Gerät hinzufügen“ antippen.
- Frequenzband auswählen „868 MHz“.
- „Sensor / Melder“ wählen und mit „Weiter“ bestätigen.

**DE | 10**

**Risk of device damage**

- Only use the specified battery type!
- Please note the correct polarity when inserting the battery! This is shown in the battery compartment!
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the battery!
- Remove dead batteries from the device immediately!

**AVERTISSEMENT! CHEMICAL BURNS!**  
Keep batteries away from children. Do not take the battery, danger of burns due to dangerous substances.

- This product contains button cells. If a button cell is swallowed, severe internal burns can occur within just 2 hours and may result in death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, do not use the product and keep it away from children.
- Immediately consult a doctor if a battery is swallowed or in any part of the body.
- Attach the supplied adhesive label with a warning in your national language near the battery compartment.
- Even used batteries can cause injuries.

**Intended use**  
The wireless door / window contact is solely intended to notify the BrenmaticPRO Gateway when windows and doors in dry indoor areas have been opened and closed.

**EN | 16**

**Pairing the wireless door / window contact directly with the BrenmaticPRO devices**  
The door / window contact can be paired directly with the BrenmaticPRO wireless switch adapter or flush-mounted actuators.



**Note:** Before you begin the pairing process, ensure that the door and window contact is closed.

- Press and hold the pair button of the wireless switch adapter or flush-mounted actuator for 3 seconds until the device LED flashes.
- The wireless switch actuator or flush-mounted actuator will be in pairing mode.
- While the device LED flashes, detach the magnet unit from the electronics unit.
- Remove the magnet unit from the closed door / window contact while the device LED flashes to couple both devices to one another. If you so wish, you can also press the learn button on the reverse side of the electronics unit.

**Note:** Before you begin the pairing process, ensure that the door and window contact is closed.

- Press and hold the pair button of the wireless switch adapter or flush-mounted actuator for 3 seconds until the device LED flashes.
- The wireless switch actuator or flush-mounted actuator will be in pairing mode.
- While the device LED flashes, detach the magnet unit from the electronics unit.
- Remove the magnet unit from the closed door / window contact while the device LED flashes to couple both devices to one another. If you so wish, you can also press the learn button on the reverse side of the electronics unit.

**EN | 24**

**Contenu de la livraison**  
1 x unité électronique contact de porte / de fenêtre sans fil  
1 x unité magnétique  
1 x pile bouton 3 V CR2450  
1 x kit de montage (6 vis + 2 bandes adhésives)  
3 x cartouches  
1 x instruction brève  
1 x mode d'emploi (numérique à télécharger)

**Caractéristiques techniques**  
Désignation de produit : TFK 868 01 3726  
N° d'art.: 1294250  
Fréquence radio : 868,3 MHz  
Bande de fréquence : 868,1 - 868,5 MHz  
Puissance d'émission max.: < 20 mW  
Duty Cycle : < 1% par h  
Tension d'alimentation : 1 pile bouton 3 V CR2450  
Consommation de courant : 30 mA max.  
Durée de vie des piles : env. 2 ans (typ.)  
Température ambiante : de 0 à 35 °C  
Indice de protection : IP20  
Portée en zone dégaugée : env. 100 m  
Dimensions (l x h x p) : Unité électronique : 80,6 x 36,8 x 16,5 mm  
Unité magnétique : 80,6 x 11,8 x 15,3 mm  
Poids : 56,8 g

**Contenu de la livraison**  
1 x unité électronique contact de porte / de fenêtre sans fil  
1 x unité magnétique  
1 x pile bouton 3 V CR2450  
1 x kit de montage (6 vis + 2 bandes adhésives)  
3 x cartouches  
1 x instruction brève  
1 x mode d'emploi (numérique à télécharger)

**Caractéristiques techniques**  
Désignation de produit : TFK 868 01 3726  
N° d'art.: 1294250  
Fréquence radio : 868,3 MHz  
Bande de fréquence : 868,1 - 868,5 MHz  
Puissance d'émission max.: < 20 mW  
Duty Cycle : < 1% par h  
Tension d'alimentation : 1 pile bouton 3 V CR2450  
Consommation de courant : 30 mA max.  
Durée de vie des piles : env. 2 ans (typ.)  
Température ambiante : de 0 à 35 °C  
Indice de protection : IP20  
Portée en zone dégaugée : env. 100 m  
Dimensions (l x h x p) : Unité électronique : 80,6 x 36,8 x 16,5 mm  
Unité magnétique : 80,6 x 11,8 x 15,3 mm  
Poids : 56,8 g

**Sous réserve de modifications techniques.**

**FR | 31**

**Lieferumfang**  
1 x Funk-Tür- /Fensterkontakt Elektronikinheit  
1 x Magnetinheit  
1 x Knopfzelle CR2450  
1 x Montagefeld (6 x Schrauben + 2 x Klebeband)  
3 x Distanzstücke  
1 x Kurzanleitung  
1 x Bedienungsanleitung (digital, als Download)

**Technische Daten**  
Bezeichnung Produkt : TFK 868 01 3726  
Art. Nr.: 1294250  
Funk-Frequenz: 868,3 MHz  
Frequenzband: 868,1 - 868,5 MHz  
Max. Sendeleistung: < 20 mW  
Duty Cycle : < 1% pro h  
Versorgungsspannung: 30 mA max.  
Stromaufnahme: 30 mA max.  
ca. 2 Jahre (typ.)  
Umgebungstemperatur: 0 bis 35 °C  
Schutzart: IP20  
Reichweite Freifeld: ca. 100 m  
Abmessungen (B x H x T): Elektronikinheit: 80,6 x 36,8 x 16,5 mm  
Magneteinheit: 80,6 x 11,8 x 15,3 mm  
Gewicht: 56,8 g

Technische Änderungen vorbehalten.

**DE | 4**

**Geräteübersicht**  
**Gerätevordersite**  
Geräte-LED  
Magneteinheit  
Distanzstücke  
Elektronikeneinheit

**Geräterückseite**  
Magneteinheit  
Anlern-Taste  
Sabotage-Schalter  
Batteriefach  
Montageplatte  
Batteriefachdeckel

**DE | 5**

**Bedeutung des durchgehenden Miltönen Symbols**  
Die durchgehende Miltönen bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom sortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen, d.h. Altkäse sind getrennt vom Hausmüll zu ents

- N'utilisez pas d'écarteurs afin d'éviter d'alourdir l'appareil en cas de montage avec des bandes adhésives.

#### Montage pas vissage

**Remarque** : La fixation par vis détériore l'encadrement de fenêtre. Dans le cas d'appartements en location, ceci peut conduire à une demande d'indemnisation ou à la retenue du dépôt de garantie.

- Montez l'unité électronique et l'unité magnétique parallèlement l'une à l'autre à une distance maximale de 8 mm. Veillez à ce que les flèches indiquées sur la face arrière de l'appareil soient à la même hauteur.
**Remarque** : Étant donné que les écarterus n'existent que pour l'unité magnétique, l'unité électronique doit être impérativement montée sur un élément plus élevé pour dépassant. Montez les écarterus afin d'aligner le plan de montage à l'unité magnétique (vous trouverez des informations plus détaillées sur : [www.brematic.com/fr/service](http://www.brematic.com/fr/service)
- Retirez les plaques de montage respectives de l'unité électronique et de l'unité magnétique.
- À l'aide d'un crayon et au moyen des plaques de montage, marquez les trous de perçage sur la porte / la fenêtre.
- Percez les trous marqués à l'aide d'une mèche appropriée.
- Vissez les plaques de montage sur la porte / la fenêtre à l'aide des vis fournies.
- Pressez l'unité électronique et l'unité magnétique sur la plaque de montage respective jusqu'à ce que l'endechement soit audible.

FR | 35

#### VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!

- Open de behuizing niet. Het apparaat bevat geen onderdelen die onderhouden kunnen worden.
- Neem het apparaat in geval van zichtbare beschadigingen niet in gebruik.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor materiele schade of persoonlijk letsel als gevolg van onjuist gebruik of negeren van de veiligheidsinstructies! In dergelijke gevallen komt de waarborg/garantie te vervallen!
- Een ander gebruik als het in deze handleiding beschreven gebruik leidt tot beschadiging aan het apparaat. Verander de constructie van het apparaat niet. Anders kan een veilig gebruik niet worden gewaarborgd.

#### Bijzondere veiligheidsinstructies bij de omgang met batterijen

**⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

**⚠ VOORZICHTIG! EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet-oplaadbare batterijen nooit op, sluit ze niet kort en / of open ze niet!

- Goel batterijen nooit in vuur of water!
- Stel batterijen niet bloot aan mechanische belastingen!

#### Kans dat de batterijen lekken

- Als de batterijen lekken dient u deze direct uit het apparaat te halen om beschadigingen te voorkomen!
- Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel in geval van contact met batterijzuur de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!

NL | 42

- Monteer de elektronische eenheid en de magnetische eenheid parallel van elkaar in een maximaal afstand van 8 mm. Let erop, dat de afgebeelde pijlen op de achterkant van het apparaat op gelijke hoogte liggen.
**Opmerking:** omtd alleen voor de magnetische eenheid afstandshouders worden meegeleverd, moet de elektronische eenheid principieel op het hogere resp. uitstekende gedeelte gemonteerd worden. Om het montagevlak aan de magnetische eenheid te compenseren, monteert u de afstandshouders (gedetailleerde informatie hiervoor vindt u via: [www.brematic.com/nl/service](http://www.brematic.com/nl/service)
- Verwijder telkens de montageplaat van de elektronische eenheid en de magnetische eenheid.
- Teken de boorgaten aan met behulp van de montageplaten en een pen aan de deur / op het raam.
- Boor de gemarkeerde gaten met een geschikte boor.
- Draai de montageplaten vast aan de deur / het raam met behulp van de meegeleverde schroeven.
- Druk de elektronische eenheid en de magnetische eenheid op de desbetreffende montageplaat, totdat deze hoorbaar vast klikken.

NL | 49

#### ⚠ ATTENZIONI! PERICOLO DI LESIONI!

- Non aprire l'allungamento. L'apparecchio non contiene pezzi che necessitano di manutenzione.
- Non mettere in funzione l'apparecchio in caso di danni visibili.
- Si declina ogni responsabilità per danni a cose e persone causati da un uso improprio o dall'insosservanza delle avvertenze di sicurezza! In suddetti casi decade il diritto di garanzia!
- Un utilizzo diverso da quello indicato nel presente manuale danneggia l'apparecchio. Non eseguire modifiche strutturali all'apparecchio. In caso contrario la sicurezza del suo funzionamento è compromessa.

#### Particolari indicazioni di sicurezza nella dimestichezza con le batterie

**⚠ ATTENZIONI! PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!

**⚠ ATTENZIONI! PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili, non mandarle in cortocircuito e / o aprirle!

- Non gettare mai le batterie nel fuoco o in acqua!
- Non esporre le batterie ad alcuna pressione meccanica!

#### Rischio esaurimento batterie

- In caso di esaurimento delle batterie, rimuoverle subito dall'apparecchio per evitare danni!
- Evitare il contatto con pelle, occhi e mucose! In caso di contatto con gli acidi delle batterie sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!

IT | 56

#### Montaggio con collegamento a vite

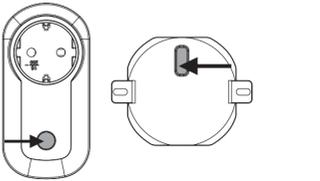
**Nota:** con il fissaggio a vite il telaio della finestra viene danneggiato. In abitazioni in affitto ciò può comportare una richiesta di risarcimento o una ritenzione della caparra.

- Montare parallelamente l'una all'altra l'unità elettronica e l'unità magnetica a una distanza di 8 mm. Accertarsi che le frecce riportate sul retro dell'apparechio si trovino alla stessa altezza.
**Nota:** dal momento che i distanziatori sono previsti solo per l'unità magnetica, l'unità elettronica deve essere montata sulla parte più alta o più sporgente. Per compensare il livello di montaggio dell'unità magnetica, montare i distanziatori (per informazioni dettagliate: [www.brematic.com/it/service](http://www.brematic.com/it/service)
- Rimuovere le rispettive piastre di montaggio dall'unità elettronica e dall'unità magnetica.
- Con l'ausilio delle piastre di montaggio segnare con una matita sulla porta o sulla finestra i fori di trapanatura.
- Trapanare i fori segnati con un trapano adeguato.
- Serare le piastre di montaggio segnare con le viti induse nella fornitura sulla porta o finestra.
- Inserire l'unità elettronica e l'unità magnetica nelle rispettive piastre di montaggio fmo ad udire l'incastro.

IT | 63

#### Programmer le contact de porte / de fenêtre sans fil directement sur des appareils BrematicPRO

Le contact de / fenêtre peut être programmé directement sur des adaptateurs radio de commutation BrematicPRO ou sur des actionneurs encastrés.



**Remarque** : Avant de débiter le processus de programmation, assurez-vous que le contact de porte et fenêtre est fermé.

- Appuyez et maintenez pendant 3 secondes la touche de programmation de l'adaptateur radio de commutation ou de l'actionneur encastré jusqu'à ce que le voyant LED d'appareils clignote.
- L'actionneur radio de commutation ou l'actionneur encastré se trouve en mode de programmation.
- Pendant que le LED d'appareils clignote, ouvrez l'unité magnétique de l'unité électronique.

FR | 36

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen zouden kunnen hebben, bijv. door radiatoren direct zonlicht.
- Verwijder de batterijen uit het apparaat als het gedurende een langere periode niet wordt gebruikt!

#### Kans op beschadiging van het apparaat

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij!
- Let bij het plaatsen op de juiste polariteit! Deze wordt in het batterijvakje aangegeven!
- Reinig de contacten van het product en van de batterijen zo nodig voordat u de batterijen plaatst!
- Verwijder verbruikte batterijen direct uit het apparaat!

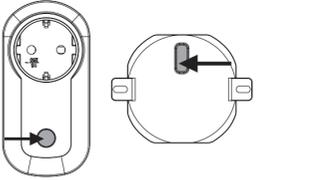
#### ⚠ WAARSCHUWING! CHEMISCHE BRANDWONDEN!

- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Neem de batterij niet mee, gevaar voor verbranding door gevaarlijke stoffen.
- Dit product bevat knoopelementen. Als een knoopelement wordt ingeslikt, kunnen er binnen 2 uur ernstige inwendige verbrandingen optreden en kan dit leiden tot de dood.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijcompartiment niet goed sluit, gebruik het product dan niet en houd het uit de buurt van kinderen.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een batterij wordt ingeslikt of in een deel van het lichaam.
- Bevestig het meegeleverde zekklevende etiket, met een waarschuwing in uw taal, in de buurt van het batterijcompartiment.
- Zelfs lege batterijen kunnen letsel veroorzaken.

NL | 43

#### Draadloos deur- / raamcontact direct koppelen aan de BrematicPRO apparaten

Het deur- / raamcontact kan direct aan de BrematicPRO draadloze schakeladapter of de ingebouwde actuatoren worden gekoppeld.



**Opmerking:** voordat het koppelen kan beginnen, dient u ervoor te zorgen dat het deur- en raamcontact is gesloten.

- Druk de koppelpun van de draadloze schakeladapter of ingebouwde actuator gedurende 3 seconden, totdat de apparaat-led knippert.
- De draadloze schakelactuator of ingebouwde actuator bevindt zich in de koppelmodus.
- Terwijl de apparaat-led knippert, openet u de magnetische eenheid van de elektronische eenheid.

NL | 50

- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero ripercuotersi sulle batterie, quali ad esempio la vicinanza a caloriferi/riscaldamento solare diretto.
- Rimuovere le batterie dall'apparecchio quando non venissero utilizzate per lungo tempo!

#### Rischio di danneggiamenti all'apparecchio

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batteria indicato!
- Osservare la polarità corretta quando si inseriscono! Questa è indicata nel vano portabatterie!
- Se necessario, pulire i contatti della batteria e dell'apparecchio prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente dall'apparecchio le batterie esaurite!

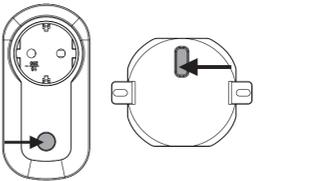
#### ⚠ ATTENZIONI! LESIONI PROVOCATE DA SOSTANZE CHIMICHE!

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non prendere la batteria, pericolo di ustioni dovute a sostanze pericolose.
- Questo prodotto contiene celle a bottone. Se una cella a bottone viene inghiottita, possono verificarsi gravi ustioni interne nel giro di sole 2 ore e possono portare alla morte.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
- Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, non utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di una batteria o in qualsiasi parte del corpo.
- Applicare l'etichetta adesiva in dotazione con un'avvertenza nella propria lingua vicino al vano batterie.
- Anche le batterie usate possono causare lesioni.

IT | 57

#### Avviamento del contatto per porte / finestre via radio al dispositivo BrematicPRO

Il contatto per porte e finestre può essere avviato direttamente sull'adattatore di commutazione o su elementi ad incasso.



**Nota:** prima di iniziare l'avviamento accertarsi che il sensore per porte e finestre sia chiuso.

- Premere e tenere premuto per 3 secondi il tasto di avviamento dell'adattatore radio di commutazione o degli elementi ad incasso fino a quando il LED dell'apparecchio lampeggia.
- L'interruttore radio o a incasso si trovano nella modalità avviamento.
- Mentre il LED dell'apparecchio lampeggia, spingere l'unità magnetica dall'unità elettronica.

IT | 64

- Retirez l'unité magnétique du contact porte / fenêtre fermé pendant que le voyant LED d'appareils clignote, ceci afin de coupler les deux appareils entre eux. Vous pouvez aussi de manière optionnelle presser la touche de programmation sur la face arrière de l'unité électronique.
- Après coupleage réussi, le voyant LED d'appareils s'allume en permanence. Si la porte / la fenêtre est ouverte, l'actionneur est activé. En cas de contact de porte / fenêtre fermé, l'actionneur est éteint.

#### Télécharger l'application / le logiciel PC BrematicPRO

Le dispositif Brennenstuhl Home Automation System BrematicPRO est piloté par l'application / le logiciel PC BrematicPRO. L'application est disponible gratuitement dans le App Store et dans le Google Play Store. Le logiciel PC peut être téléchargé sous [www.brematic.com/fr/service](http://www.brematic.com/fr/service).



Informations complémentaires relatives à l'application et à l'utilisation sous [www.brematic.com/fr/service](http://www.brematic.com/fr/service).

#### Programmation du contact de porte / de fenêtre sans fil sur le Brematic PRO-Gateway

L'application ou le logiciel PC BrematicPRO est installé et lancé. Le BrematicPRO Gateway est prêt à fonctionner.

- Ouvrir le menu «Réglages».

FR | 37

#### Correct gebruik

Het draadloze deur- / raamcontact is er uitsluitend voor bestemd, het openen en sluiten van ramen en deuren in droge ruimtes binnenshuis te melden aan de BrematicPRO-gateway.

#### Omvang van de levering

- 1 x elektronische eenheid draadloos deur- / raamcontact
- 1 x magnetische eenheid
- 1 x 3 V knoopeel batterij CR2450
- 1 x montageset (6 x schroef + 2 x kleefpad)
- 3 x afstandshouder
- 1 x beknopte handleiding
- 1 x gebruiksaanwijzing (digitaal, als download)

#### Technische gegevens

- Aanduiding product: TFK 868 01 3726
- Art.Nr.: 1294250
- Draadloze frequentie: 868.3 MHz
- Frequentieband: 868.1 - 868.5 MHz
- Max. zendvermogen: < 20 mW
- Duty cycle: <1 % per h
- Voedingsspanning: 1 x 3 V knoopeel batterij CR2450
- Stroomopname: 30 mA max.
- Levensduur van de batterij: ca. 2 jaar (typ.)
- Omgevingstemperatuur: 0 tot 35 °C
- Beschermingsgraad: IP20
- Reikwijdte vrije veld: ca. 100 m

NL | 44

- Verwijder de magnetische eenheid van het gesloten deur- / raamcontact terwijl de apparaat-led knippert, om de beide apparaten met elkaar te koppelen. Optioneel kunt u ook de koppelaar aan de achterkant van de elektronische eenheid drukken.
- Na het succesvol koppelen brandt de apparaat-led continu. Als het deur- / raamcontact wordt geopend, wordt de actuator ingeschakeld. Bij gesloten deur- / raamcontact wordt de actuator uitgeschakeld.

#### App / computersoftware BrematicPRO downloaden

De Brennenstuhl Home Automation System BrematicPRO werkt via de app / computersoftware BrematicPRO. De app staat gratis ter beschikking in de App Store en in de Google Play Store. De computersoftware kunt u via [www.brematic.com/nl/service](http://www.brematic.com/nl/service) downloaden.



Meer informatie over de app en de bediening vindt u op [www.brematic.com/nl/service](http://www.brematic.com/nl/service).

#### Draadloos deur- / raamcontact koppelen met de BrematicPRO-gateway

- De app of de computersoftware BrematicPRO is geïnstalleerd en geopend. De BrematicPRO gateway is gereed voor gebruik.
- Menu "Instellingen" openen.
- Submenu "Vertrekken" kiezen en vervolgens het vertrek kiezen.
  - Button "Apparaat toevoegen" aantikken.
  - Frequentieband selecteren "868 MHz".

NL | 51

#### Uso conforme alle prescrizioni

Il contatto per porte / finestre via radio è progettato esclusivamente per segnalare al Gateway BrematicPRO l'apertura e la chiusura di porte e finestre in ambienti interni asciutti.

#### Contenuto della confezione

- 1 x unità elettrica di contatto per porte / finestre via radio
- 1 x unità magnetica
- 1 x pila a bottone 3V CR2450
- 1 x set di montaggio (6 viti + 2 pad adesivi)
- 3 x distanziatori
- 1 x guida rapida
- 1 x manuale di istruzioni per l'uso (digitale, come Download)

#### Dati tecnici

- Denominazione del prodotto: TFK 868 01 3726
- Art. N.: 1294250
- Frequenza radio: 868.3 MHz
- Banda di frequenza: 868.1 - 868.5 MHz
- Potenza max. di trasmissione: < 20 mW
- Duty Cycle: < 1 % / h
- Tensione di alimentazione: 1 pila a bottone 3 V CR2450
- Corrente assorbita: 30 mA max.
- Durata batteria: ca. 2 anni (tip.)
- Temperatura ambientale: da 0 °C a 35 °C
- Grado di isolamento: IP20
- Raggio d'azione in campo libero: ca. 100 m

IT | 58

- Mentre lampeggia il LED dell'apparecchio, rimuovere l'unità magnetica dal sensore per porte e finestre chiuso per accoppiare entrambi gli apparecchi l'uno con l'altro. Per una resa ottimale, è possibile premere il tasto di avviamento sul retro dell'unità elettronica.
- Una volta riuscito l'accoppiamento il LED dell'apparecchio resta acceso. Se il sensore per porte e finestre viene aperto, l'interruttore si attiva. Con sensore per porte e finestre chiuso, l'interruttore resta spento.

#### Download della app / software PC

Il contatto per porte / finestre via radio è parte degli Home Automation System Brematic di Brennenstuhl e viene comandato tramite app o software di PC BrematicPRO. La app è disponibile gratuitamente in App Store in Google Play Store. Il software PC può essere scaricato su [www.brematic.com/it/service](http://www.brematic.com/it/service).



Ulteriori informazioni sulla app o sul comando sono disponibili su [www.brematic.com/it/service](http://www.brematic.com/it/service).

#### Avviamento del contatto per porte / finestre via radio sul Gateway Brematic PRO

- La app o il software PC BrematicPRO sono installati e aperti. Il Gateway BrematicPRO è pronto per il funzionamento.
- Aprire la pagina del menu "Impostazioni".
- Selezionare il sottomenu "Aree" e scegliere poi lo spazio. Attivare il pulsante "Aggiungi apparecchio".

IT | 65

- Sélectionner le sous-ménu «Ajouter» et choisir ensuite la pièce.
- Appuyer sur la touche «Ajouter appareil».
- Sélectionner la bande de fréquence «868 MHz».
- Sélectionner «Capteur / détecteur» et confirmer avec «Suivant».
- Suivre l'instruction de l'application.
- Appuyer sur la touche de programmation pendant 3 secondes et la maintenir pour mettre l'appareil en mode de programmation.
- Saisir le nom de l'appareil et appuyer sur «Ajouter» pour attribuer l'appareil à la pièce.
- Quitter ensuite la pièce avec «Retour», puis appuyer sur «Terminé» pour finaliser le processus de programmation.
- Le contact porte / fenêtre est à présent programmé.

Vous trouverez des informations détaillées concernant l'appareil sur le site [www.brematic.com/fr/service](http://www.brematic.com/fr/service).

#### Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Renseignez-vous auprès de votre commune ou de votre ville concernant les possibilités de mise au rebut du produit usagé.

- ⌚ Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

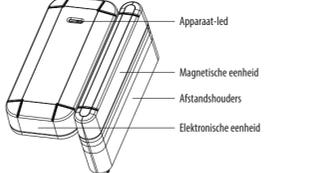
FR | 38

- Almétingen (D x H x d): elektronische eenheid: 80,6 x 36,8 x 16,5 mm Magnetische eenheid: 80,6 x 11,8 x 15,3 mm
- Gewicht: 56,8 g

Technische wijzigingen voorbehouden.

#### Apparaatoverzicht

Voorkant van het apparaat



- Apparaat-led
- Magnetische eenheid
- Afstandshouders
- Elektronische eenheid

NL | 45

- "Sensor / melder" selecteren en met "Verder" bevestigen.
- Valij de instructies in de app.
- Koppelploep gedurende 3 seconden indrukken om het apparaat naar de koppelmodus te brengen.
- Naam van het apparaat invoeren en op "toevoegen" tikken om het apparaat toe te voegen aan het vertrek.
- In eerste instantie met "terug" het vertrek verlaten en vervolgens door op "Klaar" te tikken het koppelen afsluiten.
- Het deur- / raamcontact is nu gekoppeld.

Gedetailleerde informatie over het apparaat vindt u via [www.brematic.com/nl/service](http://www.brematic.com/nl/service).

#### Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers afvoert.

Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.

- ⌚ Gooi het afgedankte product onwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgafteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden geësceld. Geef batterijen en / of het apparaat af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.

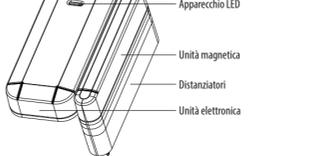
NL | 52

- Misure (La x A x P): Unità elettronica: 80,6 x 36,8 x 16,5 mm Unità magnetica: 80,6 x 11,8 x 15,3 mm
- Peso: 56,8 g

Gri riserviamo il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico.

#### Panoramica dell'apparecchio

Parte anteriore dell'apparecchio



- Unità magnetica
- Distanziatori
- Unità elettronica

IT | 59

- Selezionez banda di frequenza "868 MHz".
- Selezionare "Sensore / Segnalatore" e confermare con "Avanti".
- Seguire le istruzioni della app.
- Premere il tasto di avviamento e tenerlo premuto per 3 secondi per portare l'apparecchio in modalità di avviamento.
- Digitare il nome dell'apparecchio e cliccare su "Aggiungi" per assegnare l'apparecchio all'area.
- Lasciare prima l'area con "Indietro" e cliccare poi "Fatto" per concludere il processo di avviamento.
- Il sensore per porte e finestre è ora avviato.

Ulteriori informazioni sull'apparecchio sono disponibili su [www.brematic.com/it/service](http://www.brematic.com/it/service).

#### Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Informarsi presso l'Amministrazione comunale o locale circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato.

- ⌚ Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici; provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'Amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie diftose o esauste devono essere riciclate nel rispetto della direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie e / o l'apparecchio presso gli enti di raccolta indicati.

IT | 66

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou l'appareil doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.

#### ⌚ Risques pour l'environnement pour cause de mise au rebut incorrecte des piles !

Les piles ne doivent pas être mises au rebut dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles usagées dans les conteneurs de recyclage de votre commune.

#### Service

Pour toute demande concernant le produit, contactez-nous sur [www.brematic.com/fr/service](http://www.brematic.com/fr/service). Tél. : 0080048720743 (appel gratuit)

#### Fabricant

**Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG**    **lectra technik ag**
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen    Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

**H. Brennenstuhl S.A.S.**    [www.brematic.com](http://www.brematic.com)
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim    [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com)

FR | 39